

S ennek csak egynehány türelmetlen lelkész az oka.

Ezt kell Érsek Úrnak észrevennie. Be kell látnia, hogy ezek tarthatatlan állapotok. Bauer Antal dr. érseknek magának áll elsősorban érdekében, hogy Muraköz népe nyugodt, boldog s vallásos legyen. Teremtse tehát békét a Dráva- és a Muraköz. Szüntessen be a Muraközben minden illirizálást s távolítsa el azokat az akadályokat, melyek az áldatlan helyzet méregfogai.

Ilyen méregfog elsősorban a kotori adminisztrátor, aki az egész felfordulásnak igazi okozója. Annak nincs itt helye Muraközben. Sokszorosán kompromittált lelkész. Ő neki már régen el kellett volna tűnnie innen. Különösen pedig a pécsi verdikt kimondása után nem közénk való, melynek ítélete »közmegevetésnek« szolgáltatja őt ki. Pedig a közmegevetésnek kitelt lelkész áldásosan nem működhetik. Nem élhet harmóniában faluja híveivel, akik maguk süttették rá a hazafelállás bélyegét a pécsi esküdt-bírósg előtt.

Ne erőltesse Érsek Úr az ő kinevezetését. Ne támaszkodjék a kotori plébániai állás végleges betöltésére körül a szerencsétlen konkordátumra, mely az interimot oly példátlan hosszúra nyúlta már eddig is.

Mert a magyar kormány Lajtmann Györgyöt úgy sem nevezheti ki plébánosnak. A kormány a főispán s más tényezők után, kikkel Érsek Úr is nem egyszer tárgyalt, s egyéb körülmények folytán bő információkat szerzett a híres lelkész felől, melyek őt a kinevezésre alkalmatlanná teszik.

Nincs tehát értelme, hogy éppen a szentszék tartsa őt itt, mintegy dacolva a kézen fekvő okokkal, melyek iltetni pozícióját menthetetlenül megrendítették.

Engedjen Érsek Úr a közhangulatnak, helyezze át az adminisztrátort Horvátorországba s majd meglátja, minő változások állanak be Muraközben.

Muraköz az áthelyezéssel rossz szelleműl megszabadul s mert a nép anyanyelvét nyugodtan használhatja, hiszen ezzel természetesen az illirizálás is létjogosultságát veszíti: beáll a lelkiharmonia, mely után valamennyien régóta vágyódnak.

Egy pillanatra meghökken. Vajjon tényleg megvett-e őt? S most rájött, hogy még él lelkeben egy kis remény, egy kis vigasz. Hát ha Ernő bocsánatot kérne, ha indokolni tudná eljárását — s ők újra boldogok lehetnének.

Erős csengetés felzavarta gondolataiból. Magda kimegy s egy levéllel tér vissza a szobába. Kissé reszket a keze, — mert Ernő irását véli a borítékon felismerni. Néz ... néz ... végre egy hangos »jőjjen aminek jőnni kell« felkiáltással felszakítja a borítékat.

Boldogan mosolyog, szívéhez szorítja a levelet. Arcáról öröm sugárzik. Ernő még szereti, csak megzavarodott, amikor másnak kezdett udvarolni, most szára-bánja bűneit s könyörög, esdve kéri bocsánatát.

Magda arca hirtelen sötét lesz, komoran néz maga elé, végre így tör ki nagy keserűen:

»Nem, egyszerűen nem! Legyek a feleségre, nem baj, ha szegény is vagyok; ő felelem! magához. Hát nem tart magához méltónak, akkor köszönmög a jószívűségét ... Ne könyörülj meg rajtam. Nem lehetnék boldog oly emberrel, aki felelem magához. Oh ez a szó mily fájdalommal marcangolja szívemet.

Pedig örültem szerettem s mily boldogok lehettünk volna. De így ...

Van az emberben valami, amit úgy hívnak »önérzet« ami nem enged a maga egészéből.

Inkább lemondok, semhogy megalázzam magam.«

Legyen tehát a püspökváltozás egy új éra hirdetője: a békés együttműködés inau gurálása; minden taktikázás, mesterkedés, agitálás megszüntetése.

Vessen ezzel véget Érsek Úr annak az általános kielakult felfogásnak, hogy ezek a lelkészek a zágrábi aula intencióinak az exponensei, titkos utasításainak apostolai.

A perlaki járás küldöttsége Budapesten a szemkórház ügyében.

A perlaki járás küldöttsége f. hó 2-án reggel utazott fel Budapestre, hogy a kormánytól azt kérlelje, hogy az állami szemkórház továbbra is Perlakon maradjon és a szükséghez képest kibővíthessék.

A küldöttséget Budapesten dr. Hajós Ferenc, dr. Zala Gyula és Fuss Nándor országgyűlési képviselők vezették. A miniszterek a parlament kupolacsarnokában fogadták a 120 tagu impozáns küldöttséget, amelyben a perlaki járás összes községi bírái, jegyzői, lelkészi kara, az intelligencia nagy része és a horvátországi Ludbreg, Resina, Karlovec községek előjárásúi vettek részt.

Elsőnek gróf Tisza István fogadta a küldöttséget, aki dr. Szabó Zsigmond beszéde válaszolva, kijelentette, hogy bár nem az ő reszortjába vágó ügy, de azért különös rokonszenven kíséri a muraköziek óhaját és részéről teljes jóakaratra számíthatnak.

Ezután gróf Khuen Héderváry fogadott. A küldöttség szónoka dr. Szabó Zsigmond utalt arra, hogy a volt miniszterelnök még horvát bán korából jól ismeri a muraközi viszonyokat és jóakarátát kérte.

Khuen gróf rendkívül meleg és szívéllyes hangon válaszolt, azon lesz, ugymond, hogy Muraköz jogos kérése meghallgatást találjon a kormányánál. A küldöttség horvátországi tagjai számára dr. Hajós Ferenc kérésére horvát nyelven is megismételte igényét. A küldöttség lelkesen megjelözte a munkapárt vezérleit, aki után Balogh igazságügyminiszter fogadott, aki dr. Zakál Lajos beszédjére megígérte, hogy a perlaki m. kir. járásbírósg számára 1916-ban az igényeknek megfelelő épületet emeltet.

Ghyllányi miniszter távollétében Kazy Miklós földmívelésügyi államtitkár felelt dr. Zakál Lajos azon kérésére, hogy a Dráva-szába lyozás minél előbb végrehajtsák. A miniszter nevében még a folyó évre megígérte az előmunkálatokat.

Sándor János belügyminiszternek dr. Szabó Zsigmond hosszabb beszédben vázolta a szemkórház szükséges voltát a trachománál oly erősen fertőzött Muraközben, utalt a kórház erős fejlődésére és arra, hogy aránylag kis költséggel a szükséghez képest kiteszeshetők.

A belügyminiszter sajnálta, hogy ily későn keresték fel ezen fontos ügyben, de minthogy belátja a felhozott érvek igazságát és nem akarja az erősen fertőzött Muraköz kórházról megfosztani, le fogja küldeni szakértőjét és rövidesen közmegelegedéssre fogja az ügyet megoldani.

Ezután a küldöttség Grosz Emil trachomaügyi kormánybiztosnál tisztelteti, aki dr. Szabó Zsigmond beszédjére rendkívül szives és meleg hangon válaszolva, kijelentette, hogy annak idején a miniszter megbízásából le fog jőnni Perlakra és hiszi, hogy az ügyet Perlak részére kedvezően fogják elintézni.

A fogadások után d. u. 4-kor a Gámbirinusban társas ebéd volt.

A Szépitő-egyesület köréből.

A Szépitő-egyesület, mely már 26 év óta működik áldatosan Csáktornya területén, újabban tokozottabb, élénkebb működést akar kifejezni a város szépítése körül. Ezt állította programmba újabb alakulás alkalmával, amikor az érdemekben visszavonult volt elnök, Morandini Bálint, után Tóth István nyug. tisztartót s takarékpénztári igazgatót állította az egyesület élére, aki áthatva tisztsége fontosságától, a rekonstruált választmánytól támogatva, teljes lelkesedéssel, bontott zászlót s fogott a program fogantatásához.

Egyelőre elhatározta a választmány, hogy a Vaspálya utcának a Kollaris-féle háztól a Horák-házig, továbbá a Patak-utcának a Bescay-féle háztól végig a hidig terjedő házsorát gyalogjárdával látja el, továbbá az Erzsébettér és Gabonater között a Prsztecféle háztól a mázsálóházig a város több részén lévő átjárókhoz hasonló átjárót készített, mely tervének megvalósítására árlejtést ir ki. Ez az egyesület ideji programja, melyet más hasznos dolgok követnek (padok felállítása stb.), ha a közönség részéről az egyesület kellő támogatásban részesül.

Nagyon kívánatos lenne tehát, ha az egyesület tagjai fizetési kötelezettségeiknek pontosan eleget tennének. Mert programmot, mely anyagi áldozatokkal jár, csak akkor és így lehet megvalósítani, ha az egyesület vezetősége a szükséges költségekkel rendelkezik.

Ezért az előökség a tagdíjakat legközelebb be fogja szedetni. Az egyesület akciókéességének előmozdítására szolgálna, ha minden tag a havi 20 fillér tagságdíj helyett egész évi, vagy legalább félévi tagságdíjat fizetné le.

A vezetőség ennek alapján a rendelkezésre álló kellő pénz segítségével teljes erővel foghatja programja kivételéhez, amivel csakis Csáktornya érdekeinek tenne szolgálatot s a város további fejlődését hathatósan mozdítaná elő.

Hirdetmény.

Az országgyűlési képviselő választásáról szóló 1913. évi XIV. t. c. 49. és 51. §-a ink végrehajtása tárgyában a vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszternek a m. kir. belügyminiszterrel egyetértőleg kiadott 1184/1914. V. K. M. eln. s rendeletének 12. §-a alapján közhírré tétetik, hogy a fentírt törvény alapján az országgyűlési képviselő-választóknak névjegyzékbe leendő összeráása rövid idő mulva megkezdődik.

Miután a törvény a névjegyzékbe felvételek más feltételeket követel azoktól, akik az elemi iskola IV. vagy VI. osztályát elvégzették s erről bizonyítványt tudnak felmutatni, más feltételeket azoktól, kik iskolai bizonyítvány hiányában csak azt tudják igazolni, hogy írni, olvasni tudnak, — ismét más feltételeket az írni-olvasni nem tudóktól, szülémeg, hogy mindazok, akik magukat a választók névjegyzékbe felvéteni kívánják, iskolai képzettségüket igazoló bizonyítványukat folyó év május havában az illető iskolától beszerezzék. Az iskolai bizonyítványokat szóbeli, vagy levélnél kérsére az iskolai hatóság díjtalanul adja ki.

Aki az elemi iskola IV. vagy VI. osztályának sikeres elvégzéséről iskolai bizonyítványt beszerzett bármilyen okból nem tud, írni, olvasni azonban tudt, az írni-olvasni tudásáról az erre a célra alakított állandó bizottság vizsgát kivéve albizottság előtt május hóban vizsgát tehet.

A vizsga a bizottság tagjai által megállapított 5 nyomtatott sornak elolvasásából és toliba mondtott 2 sor szövegnek leírásából áll. A vizsga letétele teljesen ingyenes s az, aki a vizsgát letette, az egész országára érvényes bizonyítványt kap.

A törvény rendelkezései szerint tehát az országgyűlési képviselő-választói jog megszerzéséhez

tekintetében nagyon lényeges, hogy mindazok, kik az elemi iskola IV. vagy VI. osztályának sikeres elvégzéséről bizonyítványt beszerezni nem tudnak, az irni-olvasni tudásról az állandó bizottság vizsgát kivéve albizottság előtt vizsgát tegyenek.

Akik az irni-olvasni tudásról vizsgát tenni akarnak, kötelesek ezen szándékukat nevük, életkoruk, polgári állásuk pontos megjelölése mellett folyó évi május havában személyesen, vagy levélben bejelenteni.

Vizsga letételére csak azok bocsájtának, akik 24-ik életévüket betöltötték s ezt elfogadhatóság igazolják.

Mint hogy elfordul, hogy aki az elemi iskola IV. vagy VI. osztályát elvégezte ugyan, de az iskolai feljegyzések hiányossága miatt részére iskolai bizonyítvány mégsem lesz kiadható, szükséges, hogy az iskolai bizonyítványokért oly időben tartsák a jelentéseket, hogy az esetben, ha a bizonyítványt nem lenne beszerezhető, az irni-olvasni tudásról való vizsga letételére fent jelzett záros napig még jelentkezni lehessen.

K Ü L Ö N F E L E K.

Furulyaszóra.

*Esik eső, csapkodja a virágot,
El akarja áztatni a világot,
De jól tenné, ha elmosná,
Vagy bánatomat kimosná,
Agonygyórtól szívemből.*

*Garast nem ér ez az élet, szomorú,
Illik hozzá a felhős ég, a ború,
Derős időn, napsgúgárral
Olyan, akár fátyalkággal
A fekete koporsó.*

*Mig az a kis barna volt a szeretőm,
Boldog voltam, te tudod jó Teremtőm,
De mitőa hütelen lett,
A világ is színtelen lett,
Mint egy régi temető.*

Zombory Gyula.

— **Lapunk mai számához** az Otthon című művészeti és szépirodalmi lap van mellékelve. Lapunk nivóját emelő ezen szórakoztató részt olvasóink szíves figyelmébe ajánljuk.

— **Kitüntetés.** A király Závody Albin kuriai bíró címmel és jelleggel felruházott nagykanizsai törvénytudó elnököt, nyugdíjazása alkalmából, sok évi hű és buzgó szolgálata elismerésül a Lipót-rend lovagkeresztjélt adományozta.

— **Kifejezés.** A m. kir. pénzügyminiszter Prékopa Vilmos adóhivatali ellenőrt és Várallyi L. Dezős adóhivatali tisztet a perlaki m. kir. adóhivatalnál, jelen állomáselyükön és a IX. illetve a X. fizetési osztályban való meghagyásuk mellett, adóhivatali pénztárnokká, illetve adóhivatali ellenőrré nevezte ki.

— **Rekvium.** Néhai Poszilovics György dr. volt zágrábi érsek lelkiüdvéért f. hó 6-án gyászszentiszteletet tartottak Csáktornyan a Ferenciek templomában. A 9 órákor hirdett istentiszteleten az összes hatóságok képviselői s az iskolák tanulójúsága teljes egészében vett részt a tanszünetek vezetése mellett. A rekviumen Rosmann Róbert zárdaönök celebrált.

— **Házasság.** Nuzsy Linka és Majhen Ferenc tegnap f. hó 9-én d. e. 10 órákor esküdtek egymásnak örök hűséget Csáktornyan. A házasságkötésnél mint tanúk Pethő Jenő gyógyszerész és Czövek István adóhivatalnok szereztek.

— **Ejjegyzés.** Heimer Ilonkát eljegyezte Ertelt Pál.

— **Halálozás.** Zindl Antal csáktornyai magánzó f. hó 4-én Grácban a kórházban meghalt, gyomorhájából kifolyólag véreghajtott operáció alatt. Zindl Antal 47 éves korában fejezte be földi életét. Nyugodjék békében.

— **Kirándulás.** A csáktornyai áll. tanítóképző-intézet harmad és negyedéves növendékei két tanár kíséretében folyó hó 6-án tanulmányi kirándulást rendeztek Perlakra. A kirándulók ez alkalommal a perlaki jóhírű áll. elemi iskola összes osztályait tekintették meg s az ott tapasztalt kipróbált és értékes módszeres eljárás tanulmányozásával pedagógiai ismereteiket gyarapították. A növendékek a két kisedododában is tettek látogatást. Utána Winkler Anna tanítónő gyönyörű tornagyakorlatokat mutatott be a kis lányokkal; Pollák István tanító pedig énekelte. A kirándulók a Gasparich-emléknek is szentelték néhány percet s énekkel is megemlékeztek a hazafias érzelütű vértanuhaltált halt kiváló muraközi lelkészről, a tüzes barátról. A kirándulók, miután egész nap úgy a tanítótestület, mint a perlaki Társaság figyelmének és vendégszeretetének állandó tárgyai voltak, az esti vonattal visszatértek Csáktornyára.

— **Beosztási reformok.** A vármegyék államosításából kifolyólag a közigazgatási területi beosztás reformálásáról folyik eszmecsere a Budapesti Szemlében, melyben Zalavármegyét illetőleg is figyelemreméltó gondolatokat közöl Benisch Arthur, a tanulmány szerzője. Benisch szerint a nagykitérjedésű és népes megyének nincs természetes központja. A székhely a megye északi szélén van; kedvezőtlen fekvését még hibás vasúti politikája — melyen csak most kezd változtatni — is súlyosbította. Nagyon célszerű lenne a megyének legtávolabb eső 3 északi járását Veszprém megyéhez átcsoportolni, melynek székhelyével az új balatoni vasút által közeli összeköttetésbe jutottak. (Balatonfüred Veszprémtől 29, Zalaegerszegtől 121 km.) A tulnépes alsólvendvai járás kettéosztása már az idén megtörténik; két fejlett község, Keszthely (7477 l.) és Csáktornya (5213 l.) mezővárossá emelhető. Ezen amputálások után lesz Zalában 10 járás, 2 rtv., 2 mezőv. s 398.385 l. (magyar 68%).

— **Allandó mozi.** A múlt hét folyamán a Heinrich-féle állandó moziban vasárnap a Három testőr nagyszabású Dumas-dramát, csütörtökön Jaj a legyőzötteknek című kalandor dramát adták. Ezenkívül műsoron voltak a következő próbák darabok: Görög tájak, Kutyamódon felsült, bohózat, Palkó és giliszta, humoros s A riportert vigjáték 2 felvonásban.

— **Belatinc** nem lesz járási központ. A már biztosra vett belatinci járás szervezésének ügyét a belügyminiszteriumban teljesen elejtették s így az alsólvendvai járást nem választják ketté.

— **Tűz.** Damásán 1914 máj. 1-én d. u. 4 órákor kigyulladt Katancsics Péter istállója, s a lángok csakhamar átcsaptak a szomszéd épületekre, s rövid negyed óra alatt 76 gazdasági épület állott lángokban. 18 község sietelt fecskendőjével a vész színhelyére, de az óriási szélviharban oltásról, mentésről szó sem lehetett. Este 9 óra tájban a szél lecsillapultával sikerült csak a tüzet lokalizálni, de égni késő éjszakáig égett a már romba dőlő fa, számaanyag. 32 gazda szenvedett kárt, mely 45.000 korbint tesz ki, ebből 8—10.000 kor. nem volt biztosítva.

— **Közgyűlés.** A vármegyei törv. hatósági bizottság f. hó 11-iki közgyűlésének tárgysorozatában a következő muraközi ügyek foglaltatnak: Goricsánec József volt jegyző özvegyének kérvénye nyugdíjának felemelése; a muraszentmártoni körjegyzőség

közsegeinek határozata a kataszteri felmérési költségek fedezése; Légrad képviselőtestületének a fel. iskolák segélyezésére hozott és feleltetett határozata; Hodosány képviselőtestületének a körjegyző kertilletménye megállapítása; Perlaknak postahivatal és lakás építése; alispáni jelentés dr. Böhm Sidney járásorvos és Nagy Antal irodatiszt szabadságdíjazása; Felsőpusztafán ingatlan vétele, továbbá áll. elemi iskola építése; Jánosfalva iskola építése; a belicai és ligetvári körjegyzőség szervezési szabályrendeletek kiadását s a közbirtokossági ügykezelő fizetése; Kotornak a körjegyzői hivatalos órák megállapítása; Hodosány határozata kölcsonfelvétele; Muracsány határozata második kisbírói állás szervezése; Damásán határozata a faiskola kezelése; Alsódomborunak határozata Kiss József malombérlő bértartozásának elengedése; Harastyán, Hodosány és Légradnak határozatai az anyakönyvi díjak hováfordítása; Hodosány és Muravidek határozata a fogyasztási adójutalék hováfordítása tárgyában.

— **Vizsgálatok.** A helybeli m. kir. áll. el. népiszkolai tanítóképzőintézetben a IV. évesek osztályirásbeli képesítő vizsgálata május 20, 22, 23-án, gyakorlati vizsgálata 28-án, osztályvizsgálata és osztályképesítővizsgálata május 29 és 30-án tartatik meg. A befejező képesítő vizsgálatok írásbeli része június 3-ára tűzött ki.

— **Tavaszi fagy.** Május eleje kellemetlen meglepetést tartott fenn számunkra. A 2-ikáról 3-ikára s még inkább a 3-ikáról negyedikére forduló éjjelen a hideg idő fagyos fuvalata végig szántott a szenge gyümölcsfákon és szőlőn s az ország nagy részében nagy kárt okozott ezek termésében. Nálunk is hasonló a helyzet. Nagy kárt okozott a fagy a korai krumpiban s rozsbán, a babültvényekben, dióban, s a legnagyobb valószínűség szerint a szőlőben is. A kárt valószínűleg csak napok múlva állapíthatják meg.

— **A Lourdesi Magyar Nemzeti Zárndoklat** iránt már eddig is megnyilvánult nagy érdeklődésre való tekintettel Gaibl Sándor p. praelátus, apátkanonok (Pozsony, Káptalan-u. 3.) ezuton kéri a zárndoklatban résztvenni szándékozók, hogy jelentkezéseiket mielőbb küldjék meg fenti címére, mivel a még rendelkezésre álló helyek a jelentkezések sorrendjében lesznek betöltve. Programokat készséggel küld az érdeklődőknek.

— **Hirdetést gyűjtő ügynökök.** Értésülésünk szerint idegen utazók járják be a megyét oly célból, hogy a megyebeli telefon-előfizetők névsorát különböző összeállításban (betűrend-, telefonszám és foglalkozás szerint) tartalmazó füzethez, melyet díjtalanul küldenek meg minden telefon-előfizetőnek, hirdetések gyűjtésnek. Ajánljuk az érdeklőségek, hogy mielőtt ezen ügynököknek megbízást adnának, forduljanak információért a soproni kereskedelmi és iparkamarához.

— **Keresik a magyar mézet.** A magyar méztermények, amelynek a méz és viasz, kivitele szemontjából, igen hasznos eredménnyel kecsegtet Pozsonyban július 25—30 napjain rendező nemzetközi méhészeti vándorgyűlés és kiállítás. A vándorgyűlés befejeztével a külföldi mézkereskedők személyesen beutazzák Magyarországot fontos méztermelő vidékeit, hogy a termelőkkel állandó összeköttetésbe léphessenek. A pozsonyi kiállításra tömegesen érkezik bejelentések s igen nagy az érdeklődés ugy Németországban, mint Ausztriában a kiállítással kapcsolatos vándorgyűlés iránt.

Sve pošiljke, kaj se tiče zadržaja novinah, se imaju poslati na ime urednika vu Csáktornya

Izdateljstvo: knjižara Strausz Sandora kam se predplate i obznane pošiljaju.

MEDJIMURJE

na horvatekom i magjarekom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i povučiljivi list za puk
izlazi svaki tjeden jedanokrat i to: svaku nedelju.

Redpitatna ošna je:
Na celo leto 8 kor.
Na pol leta 4 kor.
Na četvert leta 2 kor.
Pojedini broji koštaju 20 fill.
Obznane se poleg pogodbe i tu računaju.

Odgovorni urednik:
ZRINYI KÁROLY.

Saradnik:
SRÁY FERENCZ.

Izdatelj i vlasnik
STRAUSZ SÁNDOR.

† Poszilovics György.

1834—1914.

Na kratkoma smu već naglas dali našim čitateljom, da Poszilovics György zagrebački nadbiskup, koga je kralj pred dvajsetmi letmi imenuval za nadbiskupa, po dugim betegu je aprila 26-ga predpoldan ob pol osmi vu Zagrebu vumrl.

Poszilovics György vu Ivanicsgradu se rodil 1834 ga aprila 24-ga. Za mešnika 1858-ga, augustuša 8-ga su ga posvetili. Za biskupa je 1876-ga marciuša 23-ga nastal. Za zagrebačkoga nadbiskupa su ga 1894. marciuša 17. imenuvali, po smrti Mihajlovics nadbiskupa i kardinala. Poszilovics György nadbiskupa podnjega podloženi svećeniki jaku su ga radi imali i poštivali. Više let je već tomu, da je sbetežal, poleg toga i poleg njegve velike starosti, imenuvali su vu Zagreb dr. Bauer Antal biskupa za kodajutora 1910. novembra 14-ga. Poszilovicu ponovil se je stari beteg na bubreki i na mehuru, poleg toga vnoغو mukje je moral priterpeti. Jest i spavati malogda je porodo mogel. Vu življenju velike svote penez je alduval na cirkve, spitale i škole. Ove svote više milijunov sbijeju vun. Zadnje dane k staromo betegu još i plućavužiganja je dobil i to neje mogel već preterpeti, toga je vu grob spravilo. V petek na večer je već nikoga ne spoznaval, neje govoril i samo na case je odpral svoje milostivne oči. Stiha, bez mukje je zaspal zanavék.

Pokopali su ga v četrtak aprila 30-ga predpoldan ob 9 vuri vu Zagrebu. Sprevod

je iz nadbiskupuve kapelice vu biškupečko cirkvu išel. Raku, tojest mrtvu telo su sprevodili Skerlec Iván barun, horvatski ban, kakti kraljov namestnik, magjarskoga kormana je zastupal Pejacevics barun, horvatski minister i t. d. Vu ime Zalavármegjije nazočen je bil na sprevodu dr. Balás Béla főispán, koga su sprevodili Szalmay József i Ságváry Jenő dr. medjimurski kotarski veliki sudci.

Spreveda je vodil sam dr. Bauer Antal nadbiskup. Iz Medjimurja više plebanušov se potrudilo vu Zagreb, da sprevediju svojega glasovitnoga i plemenitoga nadbiskupa na zadnji put. Vu ime csáktornyaškoga kloštra Horvath Lajos bivši provincial je bil nazočen.

Kaptalanski činovníci i kaptalanski jagari su zeli doli iz mertvečkih kolah na kincenu raku i odnesli su ju vu biškupečku cirkvu. Pred rakum su nesli pokojnoga nadbiskupečka znamenja. Na serdin cirkve složili su raku, pred cirkvu Kolo zvanu pevaječko društvo je starinske popévke pevalo. Pred velikim oltarom s velikom ceremonijom dr. Bauer Antal nadbiskup Reguiema, dr. Premus Domokos pak je iz prodekalnice tjepo prodeštvu držal. Po meši svi svećeniki su k raki išli, gde je dr. Bauer Antal nadbiskup još jedenput posvetil mrtvu telo. Kad je tomu konec bil, svećeniki zdigli su raku i odnesli su je vu kriptu, koja je odzaja za velikim oltarom. Vu ovi kripti počivaju zagrebački nadbiskupi. Po sprevodu jeden kaptalanski kanonik je tak zvanu Gloriosum mešu služil pred velikim oltarom.

Po čeli zagrebački biskupiju odredili

su, da se osem danov svigdar vjutro ob 8 vuri zesemi zvoni.

Za pokojnoga nadbiskupa vu svaki tari je meša bila. Vu Csáktornya varašu se službena meša májuša 6-ga zveršila, na koju su svi službeniki, sve škole i vnoغو farnikov nazočnih bilo.

Naj počiva vu miru Božjem!

Bošnjaki.

Kak je to pred našemi čitatelji poznato Bosznia i Hercegovina do 1878 ga leta pod tursku vladu je spadala. Europeinski vladari su ovu vréme svi skupa odredili, da Bosznia i Hercegovinu naša monarchia mora prevzeti i med tamošnjim narodom mir napraviti. Drugi cilj pak je to bil, da tamošnjega zaostanoga naroda podelimo i aldujemoga sa obrazovanostjom. Neje moći spisati, kak je od světa zaostal ov narod, vu kakvi siromastvi je živel, kak je zatučeni bil bošnjak ravno tak, kak i hercegovac. Turčin je ne imel nikakvo brigu stém narodom, neje je briuil da njegvi podložniki se napredovanju i vučijo, kak svaki drugi narod. Još i denes strahovitno škodi, da turska vlada neče se pobrinuti, da se mo narod vuči i vu svakim dobrim poslu vezba. K tomu pak Hercegovina je čisto zaprla od světa. Od zapada Dinari zvani visoki bregi zapreju provinciju od vučenoga světa, od juga pak albanci i črnogorci, od kojih pak su ravno ne imalise kaj vučiti drugo, kak tadbinu i krvoločnost.

Veliki blagoslov i velika sreća je Lila za ov narod, da smo ga mi zeli pod obrambu,

Pripovest iz življenja herdjavoga hrošča.

(Dalje.)

Kada je muž videl, da s turšćicom nebude nikaj, dopela na polje oružje, kojemu velimo plug, nastavi ga vu zemlu, i reže brazdu za brazdom, doklam nepreorje svu njivu. Nemorem ti povedati, kaj sem trpel onda, kada je došel red na on del zemle, vu kojem sem bil ja. Najprvle copotanje konjov, zatim skripanje pluznih kol, breščanje pluga, grozna stiska i potres. Nato se zemla zdigne, zavrti i prekopicne od pluga vkrej. Mene zaskeli po svem telu. Suncu nisem bil navčen, pak me je peklo tak jako, da sem se zvijal. Plug je izoral vse puno pajdašov, nekoji su taki začrnili, i komaj su, ali pak nikaj nisu migali, preveč njim je naškodilo sunce. Taj hip muž opet doorje do mene, postoji, pogledne okoli sebe, pak reče: Tuliko je tompošov, da bi dobro bilo, ako njih nekoliko pobereмо.

Jožek zezovi Vanjčeka, vzemite sejalnu korpu, pak pobirajte ove bele crve, koji ležiju vse povkriž!

Taki na to pristupiju bosopetni paglavci,

zvelikom korpom, i začneju pobirati moje pajdaše na kraju njive. Meni stupi znoj na čelu.

Nekoliko krat naj ideju po njivi gori i doli, pak budu pri meni; zatim budem takaj ja maširal vu korpu. Kaj pak je bilo zatim? Brrr — kakti zimica me stepe. Kajti doleti cela trupa fličov na njivu. Bile jesu vrane, kavke, škvorci, i neznam kaj vse je bilo. Samo toliko znam, da se je vsaka ptica mastila zmojimi pajdaši. Bil sem od samoga straha već skoro brez pameti, i vsaki hip sem pričakuval kakvoga kluna da me kvasne, ako me prvle nepobereju oni poglavci. Taj hip si sede ravno poleg mene velika vrana i počne pobirati moje pajdaše.

Vre sem misli, da me kvasne, ali dobeži iz bližnje njive veliki zajec, za njim pak pes, i brišeta ravno proti meni. Vrana se prestraši, zamahne s krelutmi i odleti; pritom se sproži kupček zemle, prekopicne mene v jamicu, na mene pak zemlu. Kakov kamen se je meni odvatił od srca! Prvle sem komaj migal, tak me je udelavalo sunce, v zemli pak malo dojdem k sebi, i brže zlezem nekoliko globej, da me ne spravi opet kaj vun. Po njivi je dugo časa jošče cokolalo i šumilo, nazadnje se je itak vmirilo.

Tako sem po čudnom načinu vušel gotovi smrti, a v zemli pak se mi je grozil glad. Jestli sem moral samo one ostanke koje je podoral muž.

Za nekoliko dni se je obrnulo na bolje. Novo silje, koje je posejal muž, sklilo se je i raslo, i k malo imeli jesmo dosti jesti, kaj nas je ostalo jošče živih.

Mislił sem, da bude nam svem konec, ali v zemli sem se obsvedočil, da nas je ostalo lepi broj živih; a mali del da njih je zapalo smrti. Takaj vu zemli nismo imeli mirnoga življenja. Od mnogih neprilik najti povem dve ali tri. Vu zemli nismo živeli samo tompoši, bilo je takaj bez broja druge živine: vsako formo kukci, črvi, stonoge, miši, pičmuši, krti, i druge živine, kojim niti imena neznam. Od kraja sem mislił, da budemo jeden poleg drugoga živeli lepo vu miru, anda življenje me je vučilo. Priroval je do nas miš i nam je pojel najbolše korenje, zatim pak je napravil luknju iz zemle van i takaj od zvuna je nosil živež vu svoj brlog. Mene je to jako srdilo, grdo sem se držal, kada je tak prevezetno hrustal hranu, za koju sem mislił, da imamo samo tompoši pravicu do nje, pak siromak nisem si mogel

i da smo ga mi odslobodili od turskuga jarma i da je ov narod poleg nas mogel spoznati skole, željeznice i svakojačke druge dobre stvari. Najpredi je monarchia dobre pute jim dala napraviti, navčili su puka gospodariti, dobil je narod izverstne pluge, masine, nadalje orsačke bike, zrebce i kanžore. Toga sve në tam predi bilo. Tak je narod tumasti i nemaren bil, kak da niti nebi bil na božji kip stvorjeni.

Tu je za istinu na stotine lët zanemarenje bilo treba namestiti. Da je denes Bosznia i Hercegovina vu tak lëpim položaju, to jednomu magjarskomu činovniku moremo zahvaliti, to pak je bil Kállay Benjamin. Pred njegovim grobom se moramo pokloniti, jerbo on je bil, koj je na lëta i lëta terpljivo vučil i vodil tamošnjega naroda.

Bosznia blizu dva milljun stanovnikov ima, koji su mohamedani, starovërci i rimokatoliki. Od stanovnikov najviše su poljodjelavci, stanujuju vu 5388 občinah, varašov sveskup 35 imaju. Niti jednoga sela ga nëga vu kojem bi prek dvë jezera stanovnikov bilo. Glavni varaš je Szerajevo, vu kojem 44.000 stanovnikov ima.

Kak su prvešo vrëme gospodarili vu Boszniji? Tak, kak svaki starinski puk. Pasli su, konje, birke i koze na jednim falatu zemlje tak dugo, doklam je marha sve pojeła, kaj je zelenoga bilo, onda su dalje išli. Štale në su imali. Ljudstvo je živinom skup stanovalo. Pozimi je marha je branila, da su se në pomrzli. To su njim bile njihove peći. Okolo varašov su bili nekoji poljodjelavci, ali pokedob su zemlje në gnójiti, parage su imali na kojih je jako malo zraslo. Takve pluge su imali, da su zemlju në mogli s orati svrho toga tak malo je zraslo žitka, da to nëje vrëdno bilo za poljodjelstvo zvati. Živina je slaba bila. Vuni se je povalo, kak divja živina.

Razmi se, da vu takvim položaju živeće ljudstvo samo svelikom terpljivostjom je bilo moći na bolši put zravnati. Ljudstvo nëje bilo zaufano vu naše činovnike. Dobro je to znal pokojni Kállay i ravno zvrho toga dal je mir starcom i počel je mlajšino navučati.

Nastavili su svakojačke gospodarske

skole i vu ovih skolah se je mlajšina počela vučiti gospodarstvo i denes već tak obdelavaju polje bošnjaki, kak i mi. Sad već izverstno marho imaju. Lëpe vole i konje. Samo kola su još i denes tak složena, da niti falacek zeleza nëga nanjih. Kotači su në okovani. Kovača još malo šteri bošnjak pozna.

Bormes dugo vremena je bilo treba, da 'su ovoga zaostanoga puka napravi put spravili.

Majuški mraz po cëlim orsagu.

Majuš najlepší mesec cëloga leta, vu majuš se zaufa gospodar i poljodjelavec i ako ov mesec dobro vun spadne, veselje je po cëlim orsagu. Letos nam je veliko tugu i žalost donesel, mesto toploga deždja kojega je zemlja majuš meseca tak potrebna, došla je mraz i jedno noć krvoločno je postrigel cëloga orsaga. Gorice, sadovnjake i šëve kak jedno, tak i drugo i tretje sve je uništil. Strahovitna nesreća je to sad, kad je ravno zemeljski minister na glas dal orsagu, da je od svih stranih takve prijave dobil, da letos izvanredno letino moremo čekati. Tomu siromaskomu orsagu i preteršenomu narodu već je protulelje uništilo sve. Nëje bilo treba strahovitelne povodnje, tuće, vihre i ognje, svršilo je samo protulelje. Po Magjarski zemlji rezspala se krvoločna nevolja, tuga i žalost.

Od strahovitelne nevolje i nezmernoga kvara, kojega je majuški mraz zrokuval ove prijave su došle, koje nam samo jedan mali izkaz daju od velikoga zla:

Bácsbodrogvarmegija: Četrtoga vnoći je takva zima nastala, da je na vodi četiri milimeter debeli led bil. Vu gorica je 70%, vu sadovnjakih 25% kvara je. Grah je ves pomrzal, lucerne na polovicu.

Jász-Nagy-Kun-Szolnok varmegija: Tretjega je četiri gradušov velika zima bila. Vu gorica i sadovnjakih je 80%, vu kumpiriu i repi 50% kvar.

Pest varmegija: Sveposud vu gorice i sadovnjaki pomrzli. Četiri gradušov zima je bila. Vu orsačkih gorica je 90% kvara.

Baranya varmegija: Zima je tri gra-

dušov bila. Nezmernoga kvara još nëje moći preračunati.

Fehérvarmegje: Tri gradušov jaka zima je bila. Gorice i sadovnjaki su na trifertale pomrzli. Kvar je veliki.

Komáromvarmegje: Gorice, sadovnjaki i žito je do kraja pomrzlo.

Tolnavarmegje: Vrtne stvari, gorice, sadovnjaki, repa i kuruzu je pomrženo. Na milljune je mraz kvara zrokuval.

Zalavarmegje: Tretjega i četrtoga je takov mraz bil, da po cëli varmegiji su gorice i sadovnjaki pomrzli. Najveksi kvar je okolo Balatona i vu Medjimurju. Orehi su čisto pomrzli. Po nekojih mestah je i žito pomrzlo.

Hontvarmegje: Vu gorica je 80% ov kvara. Orehi su svi pomrzli, črëšnje 25%, marulice 25%, siive, jabuke i hruške 30% ima kvara.

Nyitrvarmegje: Majuša prvoga skorom po cëli varmegiji jedno vuru je takov viher i tuća bila, da vu polju, gorica i sadovnjakih sve je potučeno. Vina i sada nebude.

Nógrádvarmegje: Tretjega vjutro gorice i sadovnjaki su pomrzli.

Beregvarmegje: Tretjega vnoći od sadovnjakov i trsov 50 procentov je zmrzlo.

Szabolcsvarmegje: Nëje moći još preračunati, kak veliki je kvar vu gorica i sadovnjakih. Rano žito je pomrzlo. Mlade detelice i lucerne na polovicu su pomržene.

Udvarhelyvarmegje: Četrtoga velika zima je skorom sve uništila. Siive, hruške, orehi i višnje su tak pomrzle, da jedne kušćice nebude.

Kisküküllővarmegje: Zmrzlavica vu cvëtu je prijala sadovno drevje. Cvët je doli općurel. Grozdja nebude.

Necemo od svih varmegijah prijave ovdi spisati, jerbo mesto neimamo. Vidi se s ovih prijavah, da nezmernoga kvara je zmrzlavica napravila. Za vezda još nëje moći sve preračunati, kuliko milljunov bude to vun žbilo, samo toliko vidimo, da velika nevolja i kaštiga je postigla orsaga i siromaskoga naroda. Vukaj se orsag i narod najbolje zaufa, onu nam je majuš odnesel.

Već smo vezda në mogli prenašati velike terhe i veliko dragocnu, kak pak letos bude? Vina i sada iz česa orsag i narod tak veliki i lëpi hasen ima, nebude. Nëga vu orsagu jedne varmegije, gde gorice nebi bile pomrzle. Sam Bog, da su nam žita i pšenice ostale, kuruze pak su još në vun žisle. To je vu veliki nevolji velika sreća.

KAJ JE NOVOGA?

— **Betežen kralj.** Jako pomalem se pobolšava zdravje našega kralja. Glasovitni doktori i profeszori višeput previzitiraju betežnika i svaki dan službeno javiju svëto, da svepomalem čisto bude odzravlil veliki betežnik, to pak se potom pozna, da srdce smirum jednako tuće i clovečja toplina uvëk je jednako velika na toplomerici. K tomu pak kralj ima apetit za jesti, to pak je vnogo nahasen velikomu betežniku. Ponoći mirnu spava i samo negda-negda ga prebudi kašel. V jutro se navëk dobro počijeni stane i odmah ide k svojemu stolu službene posle zveršavat.

— **Kossuth Ferenc.** Kossuth Ferenc od 48-me stranke predsednik je opet sbeležal. Podjednoma veliko vrucinu ima i jako teško diše. Najveške zlo je to, da nikaj nemore jesti i jako nemirne noći ima. Vel-

pomagati. Malo zatim priplazi menša živina; misli sem, da je bil mali miš. Bila je prav miši spodobna, samo gobček je imela bole dugi; bil je to pićmus. Ja se začnem repenčiti, misleći, da mi poje jošće to, kaj je ostalo miši. Pićmus pak nemara za korenje, nego pograbi prvoga tompoša, pak njega pohrusta. Prešmentano, meni friško vudira srdce; strah me spoprime, vu mislenju vere ćutim, kak se mi ostri zubi zasajaju vu moje mehko telo, ako ravno me je spaček jošće ni prijel. Sada zihne, ja gliboko zdehnem i — taj hip se začuje odzadi nekakov šum; došel je po luknji miš. Pićmus se obrne i nastane sredit i strašen boj. Tu priliku upotrebim, napnem vse svoji moći, pak se zavoram drugam. Drugiput opadnem po nepazljivosti vu krtovu luknju. Nisem znal, ali je krt takve šege, kak miš, ali takve, kak pićmus, to se veli: ali jede krt rastlinu, ali živinu. Takaj nisem znal, ali naj se ga bojim, ili ne. Delal nisem zevsemi moćmi, da bi vušel ali prekesno.

Odspod gori prisopiba krt, i bez premitšavanja poje vse, kaj je bilo pred njim. Dobro mi je išće na pameti, s kakvom slast-

jom je hrustal tompoše. Kaj najbolje more, poganja se proti meni glišta deždjovnica, da bi vušla krtu, ali krt je na jedenkrat pri njoj, prime jeden kraj vu zube, iz smukne sprvimi nogemi iz nje blato, pak nju počmavka. Sada dojde red na me. Krt zdigne glavu, pak poslušaj. Jošće v daljini ćuje se nekakov šum; krt obrne nazaj, po bližnji luknji, i žuri se dimo.

Izebral si je pred kratkim vremenom zaručnicu, i odružil se je toliko časa od nje, da si malo okrepi gladni želudac. To priliku je upotrebil bližnji sused, pak mu je hotel odpelati zaručnicu. Čul sam, kak srdito jesu se borili neprijatelji, i kak sem ja bil vesel žuril sem se iztoga pogibelnoga kraja kakou me nesle pete. Misli sem si već, da budem vu krtavem želudcu. V jednake stiske sem došel večkrat, pak sem se svigdar srečno izmuznol. Ono leto jesmo anda napravili veliki kvar, kajti ob jesenski žetvi ćul sem mnogu tužbu o lakomnih tompošaj.

Oletics Mátyás.

(Drugiput dalje.)

kaši, magnatusi i alegati ga pohadjaju. Kossuth Lajos brata telegrafično su k betežniku pozvali, jerbo je već takvo zlo mu prespelo, da su mislili, da nebude do drugoga dana živ ostal.

— **Baron Fejérvári.** Mária Terezia reda zadnji vitez, baron Fejérvári bivši soldački minister je vnedelju vumrl. Kad je kralj počul, da je njegov tak dragi i veren službenik vumrl, ovak je pregovorio: »On je jedini bil, koj me je za istinu rad imel!« Zadnje vrme je kakti od kraljske gard kapitan služil kralja skim je negda skup vojuval vu Taljanskim. Minući tork su ga svelikom soldačkom paradom pokopali vu Becsu. Na mesto betežnoga kralja je Ferenc-Ferdinand nadherceg bil na sprevodu. Kralj je jako lépoga vénca poslal na raku svileni pantleki na kinčenoga. Na jednim pantleku su ove slove stale: Mojemu staromu vítězu... Ferenc-József.

Fejérvári dugo lét je bil honvedski minister, potlam pak za kraljovo volju i ministerprezident. Zanjega su orsačkoga sabora soldačijom širom rezirali. Jenó dvé leti je iz Budimpešta vu Becs se odselil, da je zmirum mogel biti okolo kralja, kojega je tak verno služil. Vu Becsu su ga pokopali. Naj počiva vu miru Božjem!

— **Bajerski kralj vu Sárváru.** V četrtke navečer je došel III. Lajos bajerski kralj s cělom familium vu Sárvár, gde velikoga kaštelja ima. Kraljski obitelj je na varmegjinskim hataru Békássy István főispán čekal i on ga je prvi pozdravil. Na sárvárskim kolodvoru pak je Herbst Béla alispán i vnožina naroda čekalo na kraljski obitelj. Majuša 12-ga bude obed vu kraljski palači, na kojim budu svi velikaši i varmegjinski činovniki nazočni bili. Kralj, koj je prvěše vrme podjednoma vu Sárváru stanoval, jako je vesel, da je opet na nekóji tjeđen k nam vu Magjarsku dojtí mogel. Doklam ovdi bude stanoval, na čast njegvo, svakojačke parade i svečanosti budu.

— **Perlakšim špital.** Jedna deputacija, koja je iz sto osobah stala, prosila je grof Tisza István ministerpredsednika, da naj ostavi perlakškoga špitala vu Medjimurju, jerbo jako je tu potreben poleg tarchomašov. Minister njeje mogel nikaj obečati deputaciji. Tak čujemo, da špitala vu Nagykanizsu budu prenesli. Medjimurju to na veliko škodu bude.

— **Izpit zbiračov.** Već smu pisali, da oni koji su dvajstičetiri lét stari i znaju čitati i pisati, budeju votum imali na zbiranju. Pred jednom komišijom bude se to osvedočilo, koja od toga svedočno bude dala. Oni koji su šest pučkih škol zvršili i dvé korune porcije plaćaju, budeju dobili votuma. Koji nesu šest pučkih škol zvršili, oni moraju dvajsti korun čiste porcije imati, ako hoćeju, da votum budu imali.

— **Njeje imel kvartira.** Krizsán Pál pecsuhski potar od prvoga majuša njeje mogel vu cělim varasu kvartira dobiti. Poken dob pak sprvěšega je moral vun oditi, više danov je na ulici stanoval s cělom familium. Već su se mu preveć deca milila, odžalosti se je zagiftal.

— **Ladja na morju.** Biscite pišeju, da med Fax i Jerba zvanih morskih postajališčah jedna pošarska paroladja na odprtím morju se vtopila. Putnikov néga bilo na ladji. Iz med marinerov šestnajst su vu morju našli svoju žalostno smrt. Kak se vu nesreća pripetila, to njeje poznato.

— **Gostovanje vu „Bacski“.** Izvanredno gostovanje se počelo vpodjeljek vu jedni Bács-Bodrogvarmegjinski občini. Nátha Antala najbogatešega gospodara vnučicu, Tóth Ilonku je zenil Tóth István cěle varmegjije najglasovitešni jahač. Gostovanje jeden cěli tjeđen bude trajalo. Četiri ciganiske bande budu igralé lépe magjarske čardaše. Zakiali su osem volov, četerdeset birkih, dvajsti svinj, dvěsto kokoših, 120 puranov, 12 telicov i t. d. Gazda je odredil, da predi goste širom nebude pustil, doklam 150 hektolitrov vina nebude popili. Bog jim daj nazdravje!

— **Njeje bil prepameti.** Váradi János hódmezővásárhelyski gazda četiriput je strelil iz revolvera na ženu, koja je taki mrtva ostala na lice mesta. Žandari su krvotoka prijeli i sudbenomu stolu prék dali. Sud ga je dal preziviterati, doktori su jednoglasno zrekli, da neima pamet i poleg toga néga jmoći suditi. Vu budimpeštinsku ludnicu su ga spravili.

— **Novi kardinali.** Kak iz Rima pišeju službene novine, majuša 28-ga biskupečki konzistorium sedem novih kardinalov bude imenoval. Medjimi bude naš hercegprímás dr. Csernoch János.

— **Vu špitalu.** Više mesecov je ležal vu muraszombatskim špitalu Jerebics Mátvás belatinski gazda. Videl je, da protí njegovomu betegu néga društva, obesil se vu vrtu na jedno drévo. Kad su ga našli, već je mrtev bil.

— **Dvěsto mohamedanov na križu.** Epiruski grki vu Hormovi dvěsto mohamedanskih težakov su vlovili. Odvlekli su je sobom vu bližuju Hodra občinu i tam vu orthodox cirkvi svih dvěsto žive su na križe rezpeli i onda su vužgali cirkvu. Albanski žandari za dva dni potlam su došli vu Hodra občinu i tam su našli vu cirkvi nesrećnike, koji su svi zgorěti bili. Poleg nećimurne krvoločnosti velike bune se nadjaju.

— **Strelil je brata.** Henz Frigyes kanonerski oberleitenand odisel je k bratu vu Leoben gde mu je brat soldački doktor. Nesrećni človek već je vu samih rubačah bil, kad je brat doružil kjemu. Kad je oberleitenand vu sobu stupil, odmah je šestput na brata strelil iz službenoga revolvera. Tri kuglje su se vunjega zapitile i taki je skup opal. Kad je brat odisel, steska se je stal, zel je napré svojega revolvera i vu postelji se je vu, srdce strelil. Odmah je vumerl. Henz Frigyes sam se je javil, ali zakaj je skončal tak nećimurno, to neće povedati. Soldačka oblast ga je taki dala zaprti.

— **Strahovitna noć.** Strahovitna grozota se pripetila vu Rheinfeld občini. Vu Stein Ábrahám stacun je vdrl ponoći jeden razbojnik i štel ga je pokrasti. Stein se je prebudil i štel je svoju blagu obraniti, nato je razbojnik stacunara sekirom zatukel. Na larmu prebudila se žena, mati i puca razbojnik je i ove zatukel. Tri sine je strahovitno pležeral i stěm je odbežal. Predi je stana vužgel, koj je za par minut do fundamenta zgorel. Plamen je prék vudril na susedov kraj i za kratko vrme četiri hiže su zgoréle. Vu hižah su tri mužkarci zgoreli. Vu občini je veliki strah. Razbojnika žandari i soldati iščeju, ali do vezda još su ga né mogli prijeli.

— **Morski tolvaji.** »Taieu« zvano englezku ladju su morski razbojniki vlovili i odmah su ju vužgali. Marineri i oficiri su vu morje poskakali. Nekoje ladje su to spazile i obranile su stopedeset ljudstva,

mednjimi je i od nesrećne ladje kapitan bil. Vnogi su pak pležerani i rajeni, ove su vu hongkongi špital spravili. Stoosemeset osoba je zniknulo i za ove tak misliju, da su zgorěom ladjom vu morje vtunuli.

— **Tuča, grmlavica, strěla.** Vu Alvincu i okolici minući tork strahovitén viher se je zdigel i za kratko vrme strašna tuča je počela padati. Vu hataru su gorice gde su težaki kopali. Jedna srěla je mednje vudrila i tri nesrećne težake je zaklala više drugi dan je jeden već vumrl, drugi pak su natem putu.

— **Kraj svaji.** Vu Szatmáru Pálffy Lajos smirum se je svajoval svojom ženom. V nedelju popoldan opet su se svadili. Vu serditosti Pálfi doli je zel iz stěne vadasko pušku i vu črévu je strelil ženu, zatem pak sam sebe vu srdce, Pálffy je odmah mrtev se zrušil doli, žena pak vu špitalu vumira.

— **Strog soldački sud.** Iz Klagenfurta pišeju, da od 17-ga pešičkoga regimenta 6 kompanije više soldatov nekaj su zagrešili i poleg toga su pred soldački sud došli, koj je soldate jako strogo kaštigal. Jednoga firera na četiri, jednoga kaprola na četiri, jednoga frajtera na tri, sedemnajst starih soldatov na dvé leti, jednoga pak na devet mesecov su odsudili. Pod oficire su degraděrali. Cěli regiment je vun zrukuval i nazočen bil, kad su jim zvezde doli zrezali. 6-to kompaniju su reztepleli i dečke vu druge kompanije rezdelili s drugih kompanijih pak su na novoma složili 6-to kompaniju. Zvrho česa su tak strogo kaštigali soldate, to njeje znati, jerbo soldačka vlast to tají, dečki pak terhom velike kaštige nesmeju nikomu povedati. Odsudjene siromake su odmah vu soldačku tamnicu odtrali.

— **Oglas.** Već smo pisali da kletó ponovim zakonu se budejo alegati zbirali. Od toga govori 1913. XIV. zakon. Sad kotarski sudec svim onim nazzanje davlje, da koji kakti zbirači vu letošnji popis hoćeju dojtí moraju ili od IV. ili VI. razreda svedočno imati, ili pak ako čitati i pisati znaju, onda pred jednom komišijom od toga izpit položiti, jerbo zakon drugo zahtěva odonih koji od IV. ili VI. razreda svedočno imaju, drugo zahtěva od onih koji to nemaju dokazati, čitati i pisati pak znaju, opet drugo zahtěva zakon od onih koji čitati i pisati neznaju. Školske svedočne, koji pravo imaju to dobiti, svaka škola mora zabadav vun dati. Koji neimaju od IV. ili VI-ga razreda svedočno, pisati i čitati znaju, imaju pravu ovoga meseca izpit položiti. Svaki mora 5 redov čitati i dva rede spisati, koj to zverši na cěli orsag vrědno svedočno dobi zabadav. Koji pisati i čitati znaju i izpit položiti hoćeju, moreju se pred kotarskim sudcom do majuša 15-ga javiti ili svojom osobom ili pak vu pismenim. Povedati moraju koliko su stari, kaj jim je ime i prezime, vu kakvim stališu su. Na izpit se samo oni moreju javiti, koji su 24 lét spunili i to dokazati moreju. (Dosta je kip od krsta). Dakle važno je za one, koji školskom svedočno nemojeju svoje pravo skazati, da se ovoga meseca kod kotarskoga sudca prijaviju i pred komišijum dokažeju da znaju čitati i pisati. Mi takodjer opvminamo, da svaki koj ima pravo vu popis dojtí, naj nezamudi ov termin, jerbo potlam već kesno bude se žalostiti ih pak psuvati, da néga pravice na světo.

— **Nyári mez.** Az Arany bárány szálló tulajdonosa Deutsch Jenő, kerthelyiségében felállított mozgól teljeseen újonnan átalakította, új gépekkel felszereltette és a nyári előadások sorozatát mult kedden megkezdte. Mésora elsőrendű műve, képei szép tiszták, tökéletesek, a helyiség igen kellemes, minden időjárás ellen védett, árnyas, lombos kert, mely bizonyára sok látogatót fog vonzani. Az előadásokat állandóan ingyen csigányos teai változattal és hangulatosassá. Minden csütörtökön, szombaton, vasárnap és ünnepnapon tartatik előadás. Ma este rendkívül érdekes műsor.

— **Népesedési statisztika.** Születtek: Cséh Sándor, Zeganez Mária, Magdalenics Mária, Tkalcsecz Baláz, Bujanics Ignác, Ramrott Juli, Tkalcsecz Bálint, Fregler Gyula, Hanssek Mária, Tislér Ferenc, Kocsák József, Macsek Mária, Soltics József, Stern Ibolya, Heitzler Verona, Raffay László, Mekevecz Margit, Pozgai József. — Házasságot kötöttek: Bicsák István — Pálfi Mária, Zeganez Pál — Premus Katalin, Marics Viktor — Semlitsch Erzsébet, Ivacsics József — Miklantz Mária, Antonovics Ferenc — Vabecz Klára, Sbüll István — Kermann Gabriella, Kovácsics Pál — Hreacs Mária, Branovics Lukács — Meszarics Zsófia. — Meghaltak: özv. Kukovecz Simonné (44 é). özv. Glatzmann Vencelné (83 é), Novák Józsefné (32 é), Magdalenics Mária (6 n), Zavorcz Tamás (97 é), Morandini Bálintné (74 é), Simúnics Dániel (52 é), Vreszk Ferenc (46 é), Kocsák József (2 n), Tkalcsecz Bálint (12 n), Bask Mária (80 é), Wünsch Ferenc (48 é), ifj. Premecz Miklós (36 é), Bedics Ferenc (52 é).

— **Fehér és sulyos ludmájak.** Közismert, hogy a közönséges kukoricatömésről a ludak alaposan meghiznak, de korántsem fejlődik akkora májuk, mint amiöök a külföldről szállított ludmájak szoktak lenni. A németországi ludhizlalók úgy kapják a nagy máját, hogy 5 kg. kukoricakása közű 2 gramm antimonport kevernek s így áztatják szövizben. Ettől állítólag igen nagy májak fejlődnek és színre nézve fehérek. A porból többet használni nem szabad, mert emésztési zavarokat okoz.

— **Elfogott toljai kereskedő.** A csáktornyai állomáson a határrendőrség igazolására szállított egy gyanus egyént, aki Ausztriába akart utazni. Az igazolásnál kiderült, hogy B. Frigyes nagyszabeni illetőségű vagonbuktott kereskedő az illető. Megmotozásakor találtak nála egy 1600 koronáról szóló postalakárékpénztári betétkönyvet, amelyről kitént, hogy Pesten egy szállótársadól lopta. B. Frigyeset letartóztatták és megindították ellene az eljárást.

— **Irodalmi pályázat.** Sok józú, vidám jelenet esik meg a vásárló nép részéről a kereskedésekben, melyek leghőbbben tükrözik vissza a nép jellemét, lelkületét. A »Körmendi kereskedő ifjak önképzőkör« ezeket a vidám jeleneteket, adomákat összegyűjtve »Atyafiak a boltban« címmel egy díszes kötetben ki akarja adni. E végből nyílt pályázatot hirdetnek rövid vidám bolti jelenetekre, adomákra. Pályadíjakul 100 korona értékű, díszes kiállítású könyv jutalmakat tűztek ki. A kötetben nemcsak a pályanyertes munkákat, hanem minden beküldött, közlésre alkalmas pályamunkát felvesznek s az írók neve alatt közlik őket. A pályamunkák legkésőbb 1914 május 30-ig a kiadóadó mű szerkesztőjének címére (Csite Károly, Körmend, Vas-megye) küldendők s a kézirat végére a szerző neve és lakhelye is feljegyzendő.

— **Révfy Géza nótáskönyve.** A napokban jelent meg gyűjteményesen, Nótáskönyv alakjában Révfy Géza, ismert temesvári dal-költő 26 izzig-vérig magyar népdala ének-zongorára, Bárd F. és Tiv. budapesti cég kiadásában. A nóták egy része már országos elterjedtségnek örvend s grammofon-lemezeken is ismeretes. A címleap a szerző arcképével van díszítve, a szövegek túlynyomóan Molnár Kálmántól, a népszerű népdalpoétától valók. A könyv ára 2 K 20 f.

— **Magyar kir. áramvasutak mozdonyai.** 1914. május 1-től érvényes. 1. A Csele-domalk-csáktornyai vonalon induló vegyesvonat Csele-domalkról reggel 5.10-kor, d. u. vegyesvonat 2.10-kor, érkezik Csáktornyára d. u. 5.49, este 5.30 órákban. A Zalaegerszegről reggel 4 óra 35-kor induló vegyesvonat Csáktornyára d. e. 7.57-kor érkezik. — Csáktornyáról 8.30 és d. u. 1.04-kor induló személyvonat Csele-domalkra déli 12.57, illetve este 8.90-kor érkezik. A d. u. 4.58-kor induló vegyesvonat Zalaegerszegről este 8.57-kor érkezik. 2. A Csáktornyazágrábi vonalon Csáktornyáról induló személyvonat reggel 5.10, déli 1 és d. u. vegyesvonat 4.40-kor, érkezik Zágrábra d. e. 10.01, d. u. 5.35, illetve este 4.44-kor; Csáktornyáról vegyesvonat este 11.16, d. e. 11.20-kor, Varsádra érkezik 11.39, illetve 11.43-kor; Csáktornyáról induló vegyesvonat reggel 6.35-kor, Novimorbahor érkezik d. e. 7.51-kor. — Zágrábról induló vegyesvonat reggel 5.02, személyvonat d. e. 10.32, személyvonat d. u. 4.28-kor, Csáktornyára érkezik d. e. 9.18, d. u. 2.59, este 9.02-kor; Varsádról induló vegyesvonat reggel 4.54, d. e. 7, déli 12 órákban, érkezik Csáktornyára délután 4.22, 5.56, d. e. 7.22 és déli 12 óra 22 ptkor. Az új menetrend egy új vonatot is hozott: a zalaegerszegi országos vásárokrak való tekintetből a vasmári vándol. Ez a vegyes vonat a vásárok napján Csáktornyáról reggel 4.05 órákban indul, Zalaegerszegről 8.20-kor érkezik.

Minden külön értesítés helyett
HEIMER ILONKA és ERTELT PÁL
jegyesek.
Csáktornya, 1914. május 6.

Szerkesztői üzenet.
Damassa. Köszönjük a hírt. Május 6. napunkat híradásaival megtisztult. Ugy legalább a híradások megfelelő közlemények látnak napvilágot Damassáról.

Az Arpad-utca 3. sz. házban egy
nagy pincze
kiadó.
Bővebbet Strausz Sándor
könyvkereskedésében.

Mély szomorúsággal jelentjük, hogy szeretett bátyánk
ZINDL ANTAL, magánzó
folyó hó 3-án éjjel fél a órákor Grázban, hosszas szenvedés után elhunyt.
Csáktornya, 1914. május hó 8.
CZEKORICS OLGA
GERSTNER OLGA
testvérei.

Iparos és kereskedő előfizetőink cégét a rovathán díjmentesen kösziük		Iparos és kereskedő előfizetőink névjegyzéke		Iparos és kereskedő előfizetőink cégét a rovathán díjmentesen kösziük	
Börkereskedő:		Eredeti Singer varrógépek:		Kötélgyártó:	
Mayer Testvérek Csáktornya		Singer Co. Csáktornya Arpad-utca		Dornik Rezső Csáktornya	
Sorbély és fodrász:		Fényképész:		Kőfaragó és sirkökészítő:	
Mácsi Mándor Csáktornya		Ifj. Kovács István Csáktornya		Terasztényák Bódog Csáktornya	
M. Zsuzsa Csáktornya		Férfi szabó:		Mészáros:	
Mézeskalácsos és v'asz-gyertyagyártó:		Ivacsics Ignác Csáktornya Bedics Ferenc Csáktornya		Antonovics József Csáktornya	
Zsuzsa Mihály Damassa		Fűszerkereskedés:		Órás- és ókszerész:	
Butorraktár:		Mayercsák Béla (kószán, faszén, magvak és a »Műtrágyát Értékcsöti-Szővetkezeti« raktára Gráner Testvérek Csáktornya Márz J. Csáktornya Deutsch Salamon Csáktornya Hirschsohn Henrik Csáktornya Strábia Testvérek Csáktornya Deutsch Rezső Kiszabadka Topiká György Drávaszilók		Pollák Bernát Varsádin	
M. Ödön (butor- és koporsóraktár) Csáktornya		Kávéház:		Pezagógyár:	
Cipész:		Prückler K. Zrinýi kávéháza Csáktornya Földes Mór Royal kávéháza Csáktornya Deutsch Jenő Csáktornya		Muraközi Pezagógyár Csáktornya	
Melemen Sándor, férj és nő cipész Csáktornya, városháza épület				Pék:	
Divatruház:				Petrics Viktor Csáktornya Petrics Ágoston Csáktornya	
Mant és Brodyák Stridóvár				Szállító és deszkakereskedő:	
				Löbl Mór és Fia Csáktornya	
				Uri- és nőidivat, játék- és diasműűrű:	
				Kelemen Béla Csáktornya	
				Vaskereskedés:	
				Bernyák Károly utóda Csáktornya Binder Károly Csáktornya Pröhenik Gusztáv Csáktornya	
				Vendéglők:	
				Prückler Károly Csáktornya Pecornik Ottó Csáktornya Henesey Gábor Csáktornya Antonovics József Csáktornya Budai József Csáktornya Horváth Mihály (Fehér galamb) Csáktornya Deutsch Jenő Csáktornya Kelemen Imre Csáktornya Prusnás Alajos Csáktornya Deutsch Zsigmond Csáktornya Schlesinger Mór Csáktornya Bogos István vendéglő Csáktornya »A vasúthos« Csáktornya Singer Salamon Csáktornya Szőjery János Csáktornya Novák József Csáktornya Deutsch Adolf, magy. Drávaszilók Csáktornya Kovács Mihály bogym. Drávaszilók Csáktornya Leitmann Bálint Csáktornya Feigensteink András Budapest, VR., Klauzál-ter 13. Csáktornya Kozák Mihály Kiszabadka Baumbach Rezső Csáktornya Sostercics István Rákóczián	
				Reiner János Petánczi savanyúvíz központi raktár és szállítási vállalat Csáktornya Ligetfalva Csáktornya Vászonkereskedő: Csáktornya Sávosics Ásta Csáktornya	

Gabona árak. — Ciont éltka.

mmásza	1 m.-cent,	kor. fill.
Buza	Pšenica	24.00—
Rosa oldalú	Hrz	17.00—
Árpa	Ječmen	14.40—
Zab	Zob	14.80—
Kukoricza	Kuruza suha	14.20—
Fehér bab új	Grah beli	18.00—
Sárga bab	„ zúti	16.00—
Vegyes bab	„ zmesán	15.20—
Kendermág	Konopljenoseme	18.00—
Lenmág	Len	20.00—
Tökmág	Košćice	24.00—
Bükköny	Grahorka	16.00—

Nem ok nélkül

részesíti előnyben a legtöbb háziasszony a „Valódi“ :Frank: kávépótlékot.

Ezt az előnyei:
a fűszeres íz, a szép szín és nagy kiadóság a használatban, eredményezik.

reg. — 144/10100

Egy jóforgalmu

kovácsműhely

elhatalozás miatt bérbeadó, a szereszmok pedig eladandók.

Bővebbet:

Üzv. Vidovics Pálné Csáktornya.

Jedna dobra prometna

kovačnica

abog umiranje se na rendu daje, mes-trija pak se prodaje.

Obilješe:

pri Vidovics Pál udovici Csáktornya.



A koncentrálo kötőkarikás Es-Ka kerékpárunk által cca. 40%.

erőkifejtést megtakarít.

A legfontosabb újdonság.

Egyedül árusítás:

Králl Mátyás, Csáktornya.



Stridóváron a főtéren egy jóforgalmu

korcsma

eladó, esetleg bérbeadandó. Bővebbet

a Stridóvári Takarékpénztár

r.-t.-nál.

106 2-3



Zágrebban egy jó forgalmu

korcsma

elköltözés miatt eladó.

Bővebbet:

Ivančić Antal

Tkalčičeva-ulica 42.

805 1-1



A csáktornyai kir. bíróság tkvi hatóságától. 1323/tk. 1914.

Árverési hirdetmény és árverési feltételek.

Dr. Rothschild Samu és dr. Bartha István nagykanizsai ügyvéd által képviselt Schwarz és Tauber nagykanizsai bej. cég végrehajtónak özv. Zdelár Antalné szül. Jutátszkovics Agnes és társai végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság özv. Zdelár Antalné id. Premecz Miklós és neje Zdelár Katalin végrehajtást szenvedettek ama kijelentéseit, hogy a 4997 tk. 913. szám árverést elrendelő végzés ellen 5345/tk. 913. sz. alatt beadott felfolyamodást visszavonják tudomásul veszi, ennél fogva a végrehajtó kérélmé követelkezésben az 1881. LX. l.-c. 176. §-a értelmében elrendeli a végrehajtási árverést 3000 kor. tőkekövetelés, ennek 1912. évi október hó 15. napjától járó 6% kamata 7 kor. 95 f. óvási, 1/3% váltódíj és 1 K 35 f. közlési, 199 K 25 f. eddigi megállapított per- és végrehajtási költ-

ség követelés és jár. behajtása végett a csáktornyai kir. bíróság területén levő Csáktornya községben fekvő s az özv. Zdelár Antalné szül. Jurátszkovics Agnes végrehajtást szenvedett nevében álló a csáktornyai 475 sztkvben 351/b/2 hrsz. ingatlan fele része 317 kor., az u. o. 475 sztkvben 433/a hrsz. ingatlan fele része 167 kor., u. a. telekkönyv 449/a hrsz. ingatlan fele része 238 kor., u. a. tkvben 582 hrsz. ingatlan fele része 257 kor., az u. a. tkvben 1188/432 hrz sz. ingatlan fele része 215 kor., u. a. tkvben 351/a hrsz. ingatlan fele része 159 K, u. a. tkvben 351/b/1 hrsz. ingatlan fele része 159 K becsáron

A tkvi hatóság az árverésnek a csáktornyai tkvi hatóság hivatalos helyiségében megtartására

1914. évi június hó 15-ik napjának d. o. 10 óráját

tűzi ki és az árverési feltételeket az 1881. LX. t. c. 150 §-a alapján a következőkben állapítja meg.

1. Az árverés alá eső ingatlant a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron alól nem lehet eladni.

A bíróság megjegyzi, hogy a jelen árverés a csáktornyai 475 sztkvben C. 8. 9. a. özv. id. Zdelár József csáktornyai lakos javára bekebelezett kikötményi jogol nem érinti.

Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes papírban a kiküldött kezéhez letenni.

Vevő köteles a vételért három egyenlő részletben még pedig az első az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó 15 nap alatt, a másodikat ugyanattól 30 nap alatt, a harmadikat ugyanattól 45 nap alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számítandó 5% kamatokkal együtt az árverési feltételekben meghatározott helyen és módokatok szerint fizetni.

Ha az árverés folytatásában senki sem tesz újabb ígéretet előbb azonban más is árverelt az ingatlan az által illetőleg a legtöbb ily árverelő közül a legelőbbet ígérő által megvettnek jelentendő ki, ha az az ígéret a kikiáltási árat meghaladja az első pont rendelkezései alkalmazandók.

Vevő amennyiben a kikiáltási árnál nagyobb ígéretet tett, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígert ár ugyanannyi százalékaig kiegyenlíteni.

Csáktornya, 1914. márc. 31. 893

Újdonság!

Paganini hegedü-zongora

a legnehezebb hangversenydarabokat művésziessen játsza.

UJDONSÁG! Mozitulajdonok! A gépész igen könnyen kezelheti a zenélő-gépet és a képekhez való darabokat választhatja. — Villamoszongorák, Orchestrionok, Phonola, Ducanola, 700 koronától feljebb. — Zongorák, pianinók, harmoniumok olcsó áron, részleltételre, jótállás mellett.

Helyettesít egy egész zenekart.

Szállodák, kávéházak, vendéglők, éttermek részére pénzbedobással. — Rövid idő alatt letörleszti önmagát.

SCHMIDT EDE CSÁKTORNYA.

Megérkezett!



500 pár legjobb minőségű GYERMEK-, NŐI- és FÉRFI SZANDALCZIPŐ, a mely a LEGOLCSÓBB árban lesz árusítva:

KELEMEN BELA :: URI- ÉS NÓDIVAT KERESKEDŐNÉL ::

64 C.° hőfokával és radioaktivitásával rheumát, ischliást, izzadmányokat, csonttöréseket

Alkalikus thermájával hurutokat, gyomor-, cukor- és vesebajokat

Jódtartalmu forrásával gyermekbetegségeket, alkati bajokat és érelmeszesedést

páratlan eredménnyel gyógyít Lipik-fürdő Ivó-, fürdő- és iszapkurák, diétás konyha, fürdővel egyesített penziórendszer.

Prospektust ingyen küld Lipik hév- és iszapfürdő igazgatósága.

Szelencehegyen a volt Neumann-féle **ház** benne vendéglővel és vegyeskereskedéssel jutányos áron eladó.

Bővebbet: **Neumann Testvéreknél Szelencehegyen,** u. p. Muraszterdahely.

Petz Márton építész, Csáktornya

Építészeti iroda, vállalkozás és cementáruraktár. Földfelmérések, legmodernebb rendszerű tervrajzok készítése, költségvetések pontosan, szolidan és olcsón teljesítetnek.

„VATPROOF“ falszárító és betontömítő egyedárúsítása!!

Hepp Ede, pekar Csáktornya

Rákóczi-utca híze broj 18. poleg Kraljevskoga suda.

Ima takaj trgovinu od najbolše vrsti

v a p n a .

Koji treba za zidanje, može ga dobiti u svako doba doma pri njemu uz naj-falešu cieniu. Koji treba cielei vagon dobi vapno čisto fal. Tržim takaj razciepana suha bukova drva i lapora na vagu.

ÉRTESESITÉS!

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szives tudomására adni, hogy helyben a Patak-utcai Hübisch-féle házban

KÉZIMUNKA - ELŐNYOMDÁT

rendeztem be. — Ingbetétek, vánkások, diszmunkák, asztalfutók, Madeira- és Richelieu milieuk v. bármilyen kézimunka részére a legmodernebb és legszebb monogram és cakk mintáival rendelkezem és a legutányosabban nyomtatom. Szives pártfogásukat kérve maradok teljes tisztelettel

HERRNSTEIN MIHÁLYNÉ

Elsőrendű menyasszonyi ke-lengyék, összes fehérnemű árúk u. m. vásznak és asztal-neműek legjobb minőségben és legolcsóbban beszerezhetők

Deutsch Lázár áruházában, Varazdin, Vetrovičev-trq 16. - Telefon 42. Nagy választék szőnyegekben!!!

felséges ízű fehér vagy arany sárga csemege mézet 5 kg-os csinos postadobozokban 10 K-ért szállít bérmetve a

„MÉH“ a magyar méhészek értékesítő szövetkezete, Budapest, Váci-ut 108 af. Szakkérdésekben díjtalan felvilágosítás!

SAVOY-SZÁLLODA BUDAPEST, VIII., JOZSEF-KÖRUT 16.

Modern szálloda, ujjonnan berendezve, légfűtés, hideg és melegvíz minden szobában, LIFT éjjel-nappal. RENDES SZIDOR személyes vezetése alatt. Egyégyas szobák 3 kor.-től, kétágyas szobák 5 kor.-től, fűtés, világítás és kiszolgálással. A szobák feltétlenül tiszták. Nososabb tartózkodásnál engedmény. Ujjonnan bevezetett penziórendszer, napi ellátás 4 koronáért. Napi 3-szori étkezés. Navi szobák 60 koronáért.



Ennél fogva mindenkit, a ki valódi Zacherlint akar venni, nyomtatékosan, figyelemztetünk, hogy utánzatoktól, melyek utóbbi időben megtévesztően hasonló üvegekben forgalomba kerülnek, az által óvakodják, hogy pontosan ügyeljen a »Zacherlin« névre.

A tisztességes becsületes kereskedő éberen ügyel arra, hogy ha vevője utólrhetetlen hatásánál fogva közismert »ZACHERLINT« kér, ne akaszsozn nyakába megtévesztő surrogatumot.

Sajnos azonban vannak másféle kereskedők is.